

76. Heimattag der Siebenbürger Sachsen

**Generations
verbinden.
Perspektiven
schaffen.**



**Verband der
Siebenbürger Sachsen
in Deutschland e.V.**

www.siebenbuerger.de

**Pfingsten 2026
Dinkelsbühl**

Trefflokale

Agnetheln	Gasthaus Sonne, Weinmarkt 11
Brenndorf	Goldenes Lamm, Lange Gasse 26/28
Bukarest	Hezelhof, Segringer Str. 7
Bulkesch	Felsenkeller, Dinkelsbühler Str. 7, Mönchsroth
Denndorf	Waldesruh, Unterwinstetten 12
Deutsch-Kreuz	Blauer Hecht, Schweinemarkt 1
Dobring	Schranne, Festsaal, Weinmarkt 7
Felmerl	Zur Glocke, Weinmarkt 1
Großau	Weib's Brauhaus, Untere Schmiedg. 13
Großscheuern	Zur Glocke, Weinmarkt 1
Hamruden	Goldner Hirsch, Weinmarkt 6
Heldsdorf	Dinkelsbühler Hof, Ellwanger Str. 5
Heltau	Brunos Ristorante, Segringer Str. 48
Hetzeldorf	Schranne, Festsaal, Weinmarkt 7
Honigberg	Blauer Hecht, Schweinemarkt 1
Kleinschelken	Gasthaus Sonne, Weinmarkt 11
Keisid	Waldesruh, Unterwinstetten 12
Langenthal	Augsburger Langosch-Stand, Spitalhof
Mardisch	Dinkelsbühler Hof, Ellwanger Str. 5
Marienburg	Hezelhof, Segringer Str. 7
Mergeln	Restaurant Piazza, Segringer Str. 8
Neppendorf	Zur Schleuse, Dr.-Martin-Luther-Str. 16
Neustadt/Burzenland	Goldenes Lamm, Lange Gasse 26/28
Nußbach	Zur Schleuse, Dr.-Martin-Luther-Str. 16
Petersberg	Taj Mahal, Segringer Str. 38
Probstdorf	Blauer Hecht, Schweinemarkt 1
Rosenau	Schranne, Kleiner Saal, Weinmarkt 7
Rothbach	Meiser's Cafe, Weinmarkt 10
Schirkanyen	Schranne, Festsaal, Weinmarkt 7
Schönau	Schönauer Schrebergarten, Neue Promenade 2
Schönberg	Goldner Hirsch, Weinmarkt 6
Schorsten	Meiser's Cafe, Weinmarkt 10
Stein	Meiser's Cafe, Weinmarkt 10
Tartlau	Blauer Hecht, Schweinemarkt 1
Trappold	Goldner Hirsch, Weinmarkt 6
Waldhütten	Zum Stern, Dr.-Martin-Luther-Str. 18
Wolkendorf	Haus 1680, Dr.-Martin-Luther-Str. 15
Wurmloch	Meiser Design Hotel, Neue Allee 4
Zeiden	Zur Schleuse, Dr.-Martin-Luther-Str. 16



Zum Geleit

Sehr geehrte Gäste des Heimattags, liebe Landsleute,

zum 76. Heimattag der Siebenbürger Sachsen begrüße ich Sie alle ganz herzlich in Dinkelsbühl, der Partnerstadt des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland. Erneut werden wir ein besonderes Pfingstwochenende erleben und generationenübergreifend unsere Kultur und Gemeinschaft pflegen und genießen.

Das Generationenübergreifende wird dieses Jahr im Mittelpunkt des Heimattags stehen: Die Siebenbürgisch-Sächsische Jugend in Deutschland (SJD) und das Sozialwerk der Siebenbürger Sachsen sind die beiden Mitausrichter und feiern beide in diesem Jahr ihr 40-jähriges Bestehen. Der Heimattag hat sich schon immer als Veranstaltung für alle Generationen verstanden, in diesem Jahr heben wir dieses mit dem Motto „Generationen verbinden – Perspektiven schaffen“ besonders hervor. SJD und Sozialwerk setzen daher ganz besondere Akzente im Programm.

Es ist immer wieder beeindruckend, welche Anziehungskraft – vor allem bei der jungen Generation – dieser Heimattag hat. Unsere Gemeinschaft sowie unsere Kultur und Traditionen können wir nur gemeinsam in die Zukunft führen und auch nur gemeinsam mit unseren verschiedenen Partnern weiterentwickeln. Genießen Sie an diesem Pfingstwochenende die zahlreichen Programmpunkte, von denen vor allem der farbenprächtige Trachtenzug zu nennen ist.

Ein herzlicher Dank geht an alle, die zum Gelingen dieses Heimattags beitragen, wie auch an unsere Partnerstadt Dinkelsbühl, die auch zum 76. Heimattag ihre Tore gastfreundlich für uns Siebenbürger Sachsen öffnet.

Rainer Lehni,
Bundesvorsitzender

**Willkommensgruß
zum Heimattag der
Siebenbürger Sachsen
an Pfingsten 2026**

Liebe Freunde,
liebe Wegbegleiterinnen
und Wegbegleiter,

herzlich willkommen zum
Heimattag 2026 in
Dinkelsbühl!



In diesem Jahr feiern die Siebenbürgisch-Sächsische Jugend in Deutschland (SJD) und das Sozialwerk der Siebenbürger Sachsen e.V. ihr 40-jähriges Jubiläum. Wir schauen zurück auf das, was über die Generationen weitergegeben wird: Werte, Geschichten, Sprache und Tradition – getragen von Menschen, die sich für einander einsetzen.

Gleichzeitig richten wir unseren Blick nach vorn: darauf, welche Perspektiven entstehen, wenn Jung und Alt gemeinsam Ideen entwickeln, Brücken bauen und neue Wege gehen – hier in Dinkelsbühl, unserer Heimat, die Geschichte und Gegenwart vereint.

Beim Heimattag ehren wir das Erbe, das uns verbindet, und legen den Grundstein für eine lebendige Zukunft – in der unsere kulturelle Identität wächst, weitergetragen wird und neue Generationen inspiriert. Möge Dinkelsbühl uns allen als Bühne dienen, auf der Generationen miteinander gestalten.

Ich wünsche Ihnen allen gute Begegnungen, inspirierende Gespräche und unvergessliche Festmomente. Möge dieser Heimattag die Gemeinschaft stärken und dazu beitragen, dass die Siebenbürger Sachsen auch weiterhin fest verwurzelt bleiben – in ihrer Heimat wie in ihrer neuen Heimat hier in Dinkelsbühl.

Mit besten Grüßen

A handwritten signature in blue ink that reads "Christoph Hammer". The script is cursive and elegant.

Dr. Christoph Hammer,
Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Dinkelsbühl

Gestaltung des Heimattages:

Siebenbürgisch-Sächsische Jugend in Deutschland (SJD), Sozialwerk der Siebenbürger Sachsen e.V., Bundesgeschäftsstelle, Fachreferate Organisation Heimattag und Kultur sowie Gemeinschaft Evangelischer Siebenbürger Sachsen und Banater Schwaben im Diakonischen Werk der EKD – Hilfskomitee e.V. Koordination: Horst Wellmann

Festkanzlei

Fr 16-20 Uhr



Rathaus, Segringer Straße 30

Sa-So 8-18 Uhr



Mo 8-12 Uhr

Infostand des Verbandes der Siebenbürger Sachsen:

Vor dem kath. Münster, Fr 17-19 Uhr, Sa 9-19 Uhr, So 9-19 Uhr
 Verantwortlich: Astrid Göddert, Heidi Mößner
 Auskünfte zu Heimattag und Verband, Informationsmaterial, Aufkleber, Merchandise ...

Kontakt- und Informationsstände: *Schranne, Sa-So, 9-18 Uhr*

- Demokratisches Forum der Deutschen in Siebenbürgen
- Verband der Siebenbürgisch-Sächsischen Heimatortsgemeinschaften (HOGs)
- Verein Kulturerbe Kirchenburgen


Für die Kleinen und Mittelgroßen (siehe auch Programm):

Samstag: 11 Uhr: Modellraketen bauen und starten
 12.30-17.30 Uhr: Kinderschminken *am Sportplatz*
 13 Uhr: Kinderuni z. Geburtstag des Grundgesetzes
 13-19 Uhr: Hüpfburg *vor dem kath. Münster*
 14 Uhr: „Unser Nachwuchs präsentiert sich“
 Sonntag: 13 Uhr: „Der Bücherschatz“ – Clowness Theater
 15-19 Uhr: Hüpfburg, Basteln und Spiele
beim Festzelt auf dem Schießwasen

Gedenkbücher liegen in der Dreikönigskapelle neben dem Segringer Tor auf: So 10-13 Uhr und 15-18 Uhr

Umkleidemöglichkeiten für den Trachtenumzug: Dreifachturnhalle, Ulmer Weg 6, So 7-16 Uhr. Für dort deponierte Kleidung und Gegenstände wird nicht gehaftet. Fundsachen können in der Festkanzlei im Rathaus abgegeben werden.

Ordnungsdienst: Die Ordner tragen blau-rote Armbinden.

Ausgewählte Veranstaltungen werden dank einer  Kooperation von Siebenbuenger.de, der Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend in Deutschland (SJD) und Radio Siebenbürgen u.a. auf [youtube.com/SiebenbuengerDE](https://www.youtube.com/SiebenbuengerDE) und [youtube.com/RadioSiebenbuergen](https://www.youtube.com/RadioSiebenbuergen) live gestreamt.

- Ev. Gemeindehaus St. Paul** (9-19 Uhr), Nördlinger Straße 2
- Buchausstellung mit Verkauf: „Buchversand Südost“ und siebenbürgische Autorinnen und Autoren
 - Siebenbürgisch-Deutsches Heimatwerk und weitere Anbieter von Trachten, Schmuck, Kunsthandwerk und Fanartikeln

- Ev. Kirche St. Paul** (9-19 Uhr), Nördlinger Straße
- *Kirchenburgen – die architektonische Kulturlandschaft Siebenbürgens im Linolschnitt*. Bilder von Marlene Linz

- Spitalhof** (9-19 Uhr), Dr.-Martin-Luther-Straße 6
- *„heimgekommen“ – abstrakt surreale Kunst von Edwin-Andreas Drotleff*
 - *WEGBEREITERINNEN: STARK – SOZIAL – ENGAGIERT*. Ausstellung des Sozialwerks der Siebenbürger Sachsen
 - Siebenbürger Markt (Sa 12-21 Uhr, So 10-21 Uhr)
Verantwortlich: Heike Mai-Lehni, Michael Konnerth

- Haus der Geschichte Dinkelsbühl** (10-16 Uhr), Altrathausplatz 14, am Heimattag freier Eintritt
- *Mythos und Historie. Bilder der Hexenverfolgung*. Monotypien von Sieglinde Bottesch

- Kath. Pfarrzentrum** (9-18 Uhr), Kirchhöflein 1, neben d. Münster
- *Informationsausstellung und Bücherverkauf* des Arbeitskreises für Siebenbürgische Landeskunde und des Siebenbürgen-Institutes (nur Samstag)
 - *Zeitenwende Mohács 1526: Zäsur und Chance*. Wanderausstellung des Deutschen Kulturforums östliches Europa
 - *Im siebenbürgischen Licht – Zarte Einblicke*. Bilder von Anne Nebert

Festabzeichen für den Heimattag sind erhältlich: Zeltplatz, Infostand, Festkanzlei, Schranne, Festzelt, Stadttore (Sonntag)
Verantwortlich: Heike Mai-Lehni

Liebe Gäste unseres Heimattages!

Bekanntnis zur Gemeinschaft heißt auch Beitritt zum Verband der Siebenbürger Sachsen. Nur mit Ihrer Hilfe können wir die Interessen der Siebenbürger Sachsen vertreten.

Ehegatten und Kinder im Sinne des Kindergeldgesetzes können beitragsfrei Familienmitglieder werden.

Jugendliche unter 27 Jahren können Mitglied der „Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend in Deutschland“ (SJD) werden.

Beratung und Beitrittserklärungen erhalten Sie in der Festkanzlei und am Infostand vor dem katholischen Münster.

Zeltplatz

Am Bahndamm an der Luitpoldstraße – siehe Stadtplan in der Mitte des Heftes – befindet sich der Zeltplatz für Jugendliche mit eigenem Zelt. Er wird von der Siebenbürgisch-Sächsischen Jugend in Deutschland (SJD) betreut.

Verantwortlich: Bernd Breit, Frederike Stamm,
Tobias Krempels, Verena Konnerth-Stanila

Übernachtungsgebühr für die gesamte Zeit des Heimattages:

- 70,00 € + Festabzeichen zu 15,00 € je Person
 - Für Verbandsmitglieder 40,00 € + Festabzeichen zu 15,00 €.
- Mitglieder erhalten einen Gutschein im Wert von 3,00 €.

Müllkaution: 10,00 € pro Person sind als Müllkaution zu entrichten. Sie werden bei Abgabe des Müllsacks bis Pfingstmontag um 12 Uhr erstattet.

Im Bereich des Festzeltes wie auch in ganz Dinkelsbühl sind Abfälle und Müll ausschließlich in den dazu bereitgestellten Mülltonnen zu entsorgen.

Festzelt und Siebenbürgisches Dorf

Beide stehen auf dem „Schießwase“, Von-Raumer-Straße – siehe Stadtplan in der Mitte des Heftes. Von Freitag- bis Sonntagabend siebenbürgische Spezialitäten, deftig bis süß.

Verantwortlich: Ingwelde Juchum, Erhard Bartesch

Eintritt: Festabzeichen zu 15,00 € – Verbandsmitglieder erhalten einen Gutschein im Wert von 3,00 €. Für Tanzveranstaltungen im Festzelt zusätzlich 7,00 € Eintritt.

Das Parken und Übernachten im PKW beim Festzelt und in den anliegenden Straßen ist gemäß Straßenverkehrsordnung nicht gestattet.



Programm

Freitag, 22. Mai 2026

- 12.00 Uhr Der Zeltplatz wird eröffnet
Alte Neustädtleiner Straße 5
- 16.30 Uhr **Hexen, Hexer, Teufelsbanner.** Stadtführung zur Hexenverfolgung in Dinkelsbühl
Infostand vor dem kath. Münster (Treffpunkt)
- 18.00 Uhr **Mythos und Historie. Bilder der Hexenverfolgung.** Monotypien von Sieglinde Bottesch. Künstlerinnengespräch mit Dr. Heinke Fabritius, Kulturreferentin für Siebenbürgen, den Karpatenraum, Bessarabien und die Dobrudscha am Siebenbürgischen Museum Gundelsheim
Haus der Geschichte Dinkelsbühl, Altrathausplatz 14
- 20.00 Uhr **„heimgekommen“ – abstrakt surreale Kunst von Edwin-Andreas Drotleff.** Vernissage
Einführung: Natalie Bertleff
Kunstgewölbe, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- Tanzveranstaltung** (- 0.45 Uhr)
- 20.00 Uhr Willkommensparty mit der **Combo Band** (siehe Anzeige S. 20)
 *Festzelt auf dem „Schießwasen“*

Samstag, 23. Mai 2026

Sportturniere der Jugend

- 8.00 - **Fußball:** TSV-Sportplatz, Alte Promenade
18.00 Uhr Verantwortlich: Patrick Bruschi,
Marc-Alexander Krafft
- 8.00 - **Tennis:** TSV-Tennisplätze, Alte Promenade
18.00 Uhr Verantwortlich: Ludwig Groffner
- 8.00 - **Volleyball:** Dreifachturnhalle, Ulmer Weg
18.00 Uhr Verantwortlich: Patrick und Jessica Bruschi
- Musiksession** 12.00-19.00 Uhr, Skaterplatz
Verantwortlich: Hans-Jürgen Gaber
- Kinderschminken** 12.30-17.30 Uhr, Skaterplatz
Verantwortlich: Lara Gaber, SJD BaWü
- Siegerehrung** im Anschluss an die Turniere
- 9.00 Uhr **Eröffnung der Verkaufsausstellung**
- Bücher von „Buchversand Südost“, Karpatenkraut (Gabber), Malwine Markel

- Trachten, Schmuck & Accessoires: Ilse Langer, Michael Rill, „Siebenbürgisch-Deutsches Heimatwerk“, „Flitterkränze“
- Siebenbürgische Fanartikel von „Fans Unlimited“
Verantwortlich: Ute Bako
Evangelisches Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Straße 2, 1. und 2. Stock

Ausstellungseröffnungen

- 9.15 Uhr **Kirchenburgen – die architektonische Kulturlandschaft Siebenbürgens im Linolschnitt.** Bilder von Marlene Linz
St. Paulskirche, Nördlinger Straße
- 9.30 Uhr - **Bücherverkauf zugunsten der Siebenbürgischen Bibliothek & Präsentation von Neuerscheinungen** durch Dr. Ingrid Schiel, Geschäftsführerin des Siebenbürgen-Instituts an der Uni Heidelberg
- **Zeitenwende Mohács 1526: Zäsur und Chance.** Wanderausstellung des Deutschen Kulturforums östliches Europa
Einführung: Dr. Harald Roth
- **Im siebenbürgischen Licht – Zarte Einblicke.** Bilder von Anne Nebert
Katholisches Pfarrzentrum, Kirchhöflein 1
- 10.15 Uhr **WEGBEREITERINNEN: STARK – SOZIAL – ENGAGIERT.** Ausstellung des Sozialwerks der Siebenbürger Sachsen
Einführung: Christa Wandschneider
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- 10.30 Uhr **„heimgekommen“ – abstrakt surreale Kunst von Edwin-Andreas Drotleff**
Einführung: Ingwelde Juchum
Kunstgewölbe, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- 11.00 Uhr **Raketenstart in 3..2..1..** Modellraketen bauen und starten mit der Carl Wolff Gesellschaft und dem Hermann-Oberth-Raumfahrt-Museum (ab 6 J.)
Jugendherberge, Koppengasse 10
- 11.00 Uhr **Eröffnung des Heimattages**
 Eröffnung: Natalie Bertleff, Bundesjugendleiterin der SJD, Dr. Johann Kremer, Vorsitzender des Sozialwerks der Siebenbürger Sachsen
Ansprachen: Dr. Christoph Hammer, Oberbürgermeister der Stadt Dinkelsbühl
Dr. Bernd Fabritius, Beauftragter der Bundesregierung für Aussiedlerfragen und nationale Minderheiten

Dr. Petra Loibl, MdL, Beauftragte der Bayerischen Staatsregierung für Aussiedler und Vertriebene
Heiko Hendriks, Beauftragter für die Belange von deutschen Heimatvertriebenen, Aussiedlern und Spätaussiedlern des Landes NRW

Grußworte

Mitwirkung: **SJD-Musikgruppe offbeat**, Leitung: P. Krempels, M. Pauli; **Dinkelsbühler Marketenderin** mit **Solotrompeter** der **Dinkelsbühler Knabenkapelle**

Moderation: Hanna Müller, Sophia Seivert
Schrannen-Festsaal

- 12.00 - **Trachtenberatung**
16.00 Uhr Ute Bako, Astrid Göddert, Regina Lutsch, Maria Schenker, Karin Schüller, Ines Wenzel
Ev. Gemeindehaus, Nördlinger Straße 2, 2. Stock
- 13.00 Uhr **Der längste Baumstriezel der Welt.** Die Projektgruppe Haferland backt für die Dachsanierung auf Schloss Horneck
Schirmherrschaft: Dr. Bernd Fabritius, Aussiedlerbeauftragter der Bundesregierung
Verantwortlich: Werner Kloos, Astrid Göddert
Neben der Schranne
- 13.00 Uhr **Unser Grundgesetz hat Geburtstag! Was bedeutet das für mich?** Kinderuni mit Petra Volkmer für alle von 9-99
Katholisches Pfarrzentrum, Kirchhöflein 1, 1. Stock
- 13.30 Uhr Platzkonzert *vor der Schranne* (entfällt bei Regen)
SJD-Musikgruppe offbeat
Leitung: Patrick Krempels, Melanie Pauli
- 13.30 Uhr **Schottland: Land, Leute, Leidenschaft.** Multimedia-show von Heinz Fleps, DAV, Sektion Karpaten
Kleiner Schrannensaal
- 14.00 Uhr **Unser Nachwuchs präsentiert sich**
 Leitung: Hanna Müller, Natalie Bertleff, SJD
Moderation: Hanna Müller, SJD
Schrannen-Festsaal
- 14.00 Uhr Vortrag zur Ausstellung **WEGBEREITERINNEN: STARK – SOZIAL – ENGAGIERT** von Dr. Ingrid Schiel, Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e. V. (AKSL)
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6

- 14.30 Uhr **Sie fragen, wir antworten.** Dr. Bernd Fabritius, Aussiedlerbeauftragter der Bundesregierung, und Rainer Lehni, Bundesvorsitzender, auf der sächsischen Bank im Gespräch
Infostand vor dem kath. Münster
- 15.00 - 17.00 Uhr **Konsularische Beratung zur rumänischen Staatsangehörigkeit.** Iulian Diculescu, Konsul von Rumänien in München, und Team
Rathaus, Sitzungssaal 2. Stock, Segringer Straße 30
- 15.00 Uhr **Erinnern und Vergessen: Zwei Seiten einer Medaille?** Vortrag von Hirnforscherin und Kulturpreisträgerin Prof. Dr. Hannah Monyer
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- 15.00 Uhr **Unsere kulturelle Zukunft sichern.** Die Stiftung Siebenbürgische Bibliothek stellt sich vor. Vortrag von Nils H. Măzgăreanu und Dr. Harald Roth. Anschließend: **Zeitenwende Mohács 1526 – als die Sachsen aufeinander losgingen.** Zwiegespräch zwischen Dr. Harald Roth, Deutsches Kulturforum östliches Europa, und Thomas Şindilariu, Unterstaatssekretär im Departement für Interethnische Beziehungen der Regierung Rumäniens
Katholisches Pfarrzentrum, Kirchhöflein 1, 1. Stock

Vortragsreihe der CWG

- 15.00 Uhr Begrüßung und Eröffnung: Reinhold J. Sauer
- 15.05 Uhr **Tourismusstrategie Mediasch.** Vortrag von Octavian Isailă, Vorsitzender des Vereins zur Wiederherstellung der alten Weinmetropole in Siebenbürgen
- 16.10 Uhr Pause
- 16.30 Uhr **Lampenfieber lieben lernen.** Lesung mit Schauspielerin Eva Habermann
- 18.00 Uhr Empfang Sponsoren, Vertreter Bundesvorstand
Kleiner Schranrensaal
- 15.30 Uhr Platzkonzert *auf dem Siebenbürger Markt* (entfällt bei Regen)
SJD-Musikgruppe offbeat
Leitung: Patrick Krempels, Melanie Pauli
- 16.00 Uhr **Schlag den Lehni.** Siebenbürgische Gameshow der SJD

Schrannen-Festsaal
- 16.00 Uhr **Jenseits des Waldes.** Kurzfilm von Max Kern. Filmvorführung und Themengespräch
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6

- 17.00 Uhr **Daheim.** Kurzfilm von Bianca Zylla. Filmvorführung und Themengespräch
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- 18.00 Uhr **Hexenszenen. Hexenverfolgungen in Siebenbürgen.** Melodram für Soli, Chor und Ensemble.
Text, Musik und Dirigat: Heinz Acker
Chor: **Siebenbürgische Kantorei**
St. Paulskirche, Nördlinger Straße



Tanzveranstaltungen (- 0.45 Uhr)

- 19.00 Uhr *Festzelt:* **Highlife-Band** – Gastauftritt **Oliver Haidt** (siehe Anzeigen S. 20/21)
- 19.30 Uhr *Schranne:* **Original Karpaten-Express**
Leitung: Hans-Otto Mantsch (S. 21)

Sonntag, 24. Mai 2026

- 8.00 Uhr **Einläuten des Heimattages**
durch Hans-Jürgen Litschel und Dr. Paul Magler
- 9.00 Uhr **Pfingstgottesdienst**
Begrüßung: Pfarrer i.R. Hans Schneider
Liturgie: Dechant Alfred Dahinten
Predigt: Dr. Dr. h.c. Johann Schneider,
Regionalbischof des Bischofsprengels Magdeburg
Fürbitten: Matthias Fleps, Beatrice Hehn
Musik: **Siebenbürgische Kantorei**
Leitung: Andrea Kulin
Orgel: Andrea Kulin
St. Paulskirche, Nördlinger Straße
- 9.30 Uhr **Aufstellung des Trachtenumzuges**
Verantwortlich: Ines Wenzel, Michael Konnerth,
Jonas Thilo Alischer, Marc-Alexander Krafft
Alte Promenade (Gedenkstätte)
- 10.30 Uhr **Trachtenumzug** (Wegführung/Reihenfolge S.14-18)
 Moderation: Ines Wenzel, Helge Krempels
- 11.45 Uhr **Kundgebung** *vor der Schranne*
 Pfingstgruß: Dechant Alfred Dahinten
Choral

- | | |
|--|---|
| 1. | 2. |
| Großer Gott, wir loben dich,
Herr, wir preisen deine Stärke.
Vor dir neigt die Erde sich
Und bewundert deine Werke.
Wie du warst vor aller Zeit,
So bleibst du in Ewigkeit. | Alles, was dich preisen kann,
Cherubim und Seraphinen,
Stimmen dir ein Loblied an,
Alle Engel, die dir dienen,
Rufen dir stets ohne Ruh:
Heilig, heilig, heilig! zu. |

Ansprachen: Rainer Lehni, Bundesvorsitzender
Alexander Dobrindt, MdB,
Bundesminister des Innern
Siebenbürgenlied – Deutschlandlied
Begleitung: **SJD-Musikgruppe offbeat**
Leitung: Patrick Krempels, Melanie Pauli

Musik zum Mittagstisch

- 12.30 Uhr *Schranne*: **Vereinte Siebenbürger Trachtenkapelle Göppingen & Siebenbürger Musikanten Heidenheim**
Dirigent: Arnold Grau, Leitungen:
Bernhardt Staffendt & Reinhold Rill
- 13.00 Uhr *Schleuse*: **Neppendorfer Blaskapelle**
14.30 Uhr *Festzelt*: **Original Karpaten-Express**
Leitung: Hans-Otto Mantsch
- 13.00 Uhr **Rechtsberatung**
Dr. Johann Schmidt, Rechtsreferent des Verbandes
Rathaus, Sitzungssaal 2. Stock, Segringer Straße 30
- 13.00 Uhr **Der Bücherschatz.** Clowness Theater für Kinder
von 4 bis 11 Jahren und ihre Eltern
Leitung: Hanna Müller, SJD
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- 14.00 Uhr **Aus Tradition und Liebe zum Tanz**
 Volkstanzveranstaltung der SJD (entfällt bei Regen)
Leitung: Sandra Bruss
Moderation vor der Schranne: Marc-Alexander Krafft, Franziska Zall
Schweinemarkt: Christoph Ludwig, Sophia Seivert
Aufmarsch: **SJD-Musikgruppe offbeat**
Gemeinsames Tanzen: **Combo Band**
- 14.00 Uhr **Der Verband kurz erklärt.** Interaktiver Vortrag
von Heidi Mößner
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- 14.00 Uhr **Hegt wird gesungen.** Offenes Singen mit Andrea
Kulin und Angelika Meltzer
St. Paulskirche, Nördlinger Straße
- 14.30 -
16.30 Uhr **Konsularische Beratung zur rumänischen Staatsangehörigkeit.** Iulian Diculescu, Konsul von
Rumänien in München, und Team
Rathaus, Sitzungssaal 2. Stock, Segringer Straße 30
- 14.30 Uhr **Unsere kulturelle Zukunft sichern.** Die Stiftung
Siebenbürgische Bibliothek stellt sich vor. Vortrag
von Dr. Ralf Göllner und Dr. Stefan Măzgăreanu
Katholisches Pfarrzentrum, Kirchhöllein 1, 1. Stock

- 15.00 Uhr **Heimat ohne Grenzen.** Rückblick auf das Große Sachsentreffen 2024 in Hermannstadt. Film von Wolfgang Köber und Eduard Schneider, finanziert von DFDR und BMI. Deutschlandpremiere
Katholisches Pfarrzentrum, Kirchhöllein 1, 1. Stock
- 15.30 Uhr **Von Orgel zu Orgel.** Musikalische Lesung mit Ilse Maria Reich
Orgelempore, St. Paulskirche, Nördlinger Straße
- 15.30 Uhr **Alle unter einem Dach: Das Siebenbürgische Kulturzentrum Schloss Horneck stellt sich vor.** Vortrag von Heidi Mößner, Vorsitzende des SKSH
Konzertsaal, Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6
- 17.00 Uhr **Preisverleihungen**
Carl-Wolff-Medaille
an: Klaus Waber
Laudatio: RA Harald Speil
Siebenbürgisch-Sächsischer Jugendpreis
an: Astrid Göddert
Laudatio: Ines Wenzel
Siebenbürgisch-Sächsischer Kulturpreis 2026
an: Prof. Dr. Hannah Monyer
Laudatio: Hofrat Mag. Pfr. Volker Petri
Musik: **Siebenbürgische Kantorei**
Leitung: Andrea Kulin
St. Paulskirche, Nördlinger Straße
- 18.00 Uhr **Open Air**
 Musik zum Zuhören und Mitsingen mit: Marc Bruckner, Ramona Bruckner, Tim Elsner, Fabian Kloos, Marvin Markel, Hanna Müller, Melanie Pauli, Kilian Rauscher, Markus Schüller
Musikalische Leitung: Markus Schüller
Organisatorische Leitung: Fabian Kloos
Vor der Schranne (entfällt bei Regen)
-  **Tanzveranstaltungen** (- 0.45 Uhr)
- 19.00 Uhr *Festzelt:* **TraunSound** (siehe Anzeige S. 22)
- 19.30 Uhr *Schranne:* **Revival Band** (siehe Anzeige S. 22)
- 21.00 Uhr **Aufstellung zum Fackelzug** *vor der Schranne*
Ausgabe der Fackeln *am Infostand*
Verantwortlich: Christian Schüller
- 22.00 Uhr **Feierstunde** *an der Gedenkstätte*
(bei Regen *in der St. Paulskirche* um **21.30 Uhr**)
Ansprache: Thomas Şindilariu, Unterstaatssekretär
Großer Zapfenstreich: **Knabenkapelle Dinkelsbühl**

Montag, 25. Mai 2026

10.00 Uhr **Podiumsdiskussion**



Mer walle bleiwe, wåt mer sen? Werte und Traditionen über Generationen hinweg

Gäste: Matthias Fleps, Marie-Claire Hihn,
Prof. Dr. Hannah Monyer, Winfried
Ziegler, Gerlinde Zurl-Theil

Moderation: Renate Bauinger
Schrannen-Festsaal

Schlusswort *im Schranken-Festsaal*
Rainer Lehni, Bundesvorsitzender

Holzfleischessen *im Spitalhof*

Das Kulturprogramm wird gefördert durch

Bayerisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales



KULTURWERK
DER SIEBENBÜRGER SACHSEN e.V.

Helft uns helfen



Das Sozialwerk der Siebenbürger Sachsen, 1986 als eingetragener Verein gegründet, setzt die Arbeit des seit 1952 bestehenden Sozialreferats der Landsmannschaft fort. Es dient gemeinnützigen und mildtätigen Zwecken und fördert die sozialen und kulturellen Belange der Siebenbürger Sachsen.

Deshalb bitten wir Sie herzlich:

Helfen auch Sie zu helfen

mit Ihrer steuerlich begünstigten Spende!

Sozialwerk der Siebenbürger Sachsen e.V.
IBAN: DE33 7025 0150 0029 1291 37

T r a c h t e n u m z u g

Moderation: Ines Wenzel, Helge Krempels

1 Bundesjugendleitung der SJD Natalie Bertleff

Gastgruppen

2 LM der Siebenbürger Sachsen in Kanada Rick Hesch

3 Verein der Siebenbürger Sachsen in der Schweiz
Franz Both, Marianne Hallmen

4 Tanzgruppe (TG) „Vergissmeinnicht Jr.“ aus Bistritz
Izabella-Anna Popescu

5 *Dinkelsbühler Knabenkapelle* Johannes Krauß

SJD-Gruppen

6 Siebenbürgische Jugendtanzgruppe (JTG) München
Sabrina Bottesch, Elisabeth Kessler, Markus Schüller

7 Siebenbürgische Kindertanzgruppe, JTG & TG Heilbronn
Lara Gaber, Stefanie Bretz, Michelle Hamrodi, Verônica Quandt

8 Siebenbürgische JTG Herzogenaurach
Julia Gunnesch, Brigitte Krempels, Marc Pall

Schäßburger Raum

9 Heimatortsgemeinschaft (HOG) Malmkrog Mark Schuster

10 HOG Waldhütten Hans Schobel

11 HOG Trappold Michael Albert

12 HOG Denndorf Michael Gunnesch, Annemarie Sattler

13 HOG Groß-Alisch e.V. Alfred Drotleff

14 HOG Zendersch e.V. Elke Schuster

15 HOG Rauthal Jennifer Dreghici

16 HOG Keisd Patrick Kraus

17 Trachtengruppe Kleinalisch Arthur Waadt

18 HOG Weißkirch e.V. Melissa Feinweber

Hermannstädter Gegend/Altes Land

19 Förderverein Stolzenburg e.V. Monika Schuster

20 HOG Hahnbach e.V. Georg Lederer

21 HOG Burgberg Katharina Kraus

22 HOG Neppendorf Heike Hann

23 *Neppendorfer Blaskapelle* Uwe Mackmaul

24 HOG Michelsberg Toni-Ernst Pieldner

25 Trachtengruppe der Nachbargemeinden Rothberg und
Neudorf bei Hermannstadt

Anita Peppel-Martini & Hilda Albrich

26 HOG Großscheuern Ingolstadt und Frankfurt
Udo Müller, Gerhard Stock

27 HOG Großau e.V. Dagmar Baatz, Julia Stefani

Repser und Fogarascher Land

28 HOG Meschendorf e.V. Marianne Theil

29 HOG Schweischer Walter Helwig

30 Heimatverein Deutsch-Kreuz e.V. Johann Hellwig

31 HOG Seiburg Christian Meyndt

32 HOG Stein Gerlinde Zekel

33 Trachtengruppe Radeln Roswitha Lederer

34 HOG Deutsch-Tekes Gerhard Bako

35 HOG Hamruden Gerhard Hallas

36 HOG Galt e.V. Helga Raidel

Weinland

- 37 HOG Almen Erika Konnerth
38 HOG Kleinschelken e.V. Elke-Maria Schoger, Georg Weiss
39 Heimatgemeinschaft (HG) Tobsdorf e.V. Philipp Barth
40 *Siebenbürger Blaskapelle Kreis Böblingen e.V.*
Ltg. Eduard König, Dir. Dieter Tartler
41 HOG Abtsdorf an der Kokel Günther Hihn
42 HOG Bulkesch e.V. Sunnhild Walzer
43 HOG Hetzeldorf Renate Heilmann
44 HOG Mortesdorf e.V. Martin Schuster
45 HOG Frauendorf Annemarie Juchum
46 HOG Reichesdorf Gustav Maiterth
47 HOG Scharosch an der Kokel Dieter Mathes
48 HOG Schönau e.V. Hans Gärtner
49 HOG Pretai Waltraud Römischer
50 Siebenbürger Nbs. Meschen e.V. Hans Reinerth

Burzenland

- 51 HG der Kronstädter in Deutschland Anselm Honigberger
52 Honigberger Nbs. in Deutschland Anneliese Madlo
53 9. Tartlauer Nachbarschaft (Nbs.) Hermann Junesch
54 Rosenauer Nbs. e.V. Melitta Bartesch
55 HOG Neustadt im Burzenland Manfred Roth
56 Petersberger Nbs. Dietmar Abraham
57 *Burzenländer Projektkapelle Martin Thies*
Ltg. Klaus Knorr, Dir. Reinhard Göbbel
58 Dorfgemeinschaft der Brenndörfer Norbert Thiess
59 HOG Rothbach Hans Mayer
60 HG Wolkendorf Klaus Guess
61 Zeidner Nbs. Egmond Kauffmann
62 HG Heldsdorf Monika Tontsch
63 HOG Nußbach Siegfried Schuster

Nordrhein-Westfalen

- 64 Landesgruppe Nordrhein-Westfalen Angelika Schwager
65 Kreisgruppe (KG) Drabenderhöhe Jan Hallmen
66 KG Wiehl-Bielstein Horst Kessmann

Niedersachsen/Bremen

- 67 Landesgruppe Niedersachsen/Bremen Gerhard Schunn

Hessen

- 68 Kreisverband Kassel Michael Theuerkauf

Unterwald

- 69 HOG Gergeschdorf Hans Schuster
70 Trachtengruppe Rätsch Klaus Neugeboren, Eveline Stolz
71 HOG Dobring Ludwig Beeg
72 Dorfgemeinschaft Weingartskirchen
Agneta Leister, Martina Leister
73 Hamlesch e.V.
Stefan Buortesch, Michael Eberle, Michael Weber
74 HOG Urwegen Tanja Wolff

Baden-Württemberg

- 75 *Siebenbürgisches Jugendorchester Sachsenheim*
Lena Müller
76 KG Sachsenheim Christa Gross



ONLINE-Wegweiser Heimattag



siebenbuerger.de/heimattag

Unsere WebApp zum Heimattag

- hilft bei der Orientierung
- zeigt, wo was los ist
- kennt alle Termine
- ist kostenlos
- erfordert keine Installation



Veranstalter
 Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.
 Verantwortlich:
 Horst Wellmann

Siebenbürgisches Dorf und Festzelt

Öffentliche Toiletten

- Schranne, Keller, Weinmarkt 7
- Rathaus, Zugang über Schweinemarkt
- Evang. Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Str. 2, 1. Stock
- Siebenbürger Markt, Dr.-Martin-Luther-Str. 6: WC-Container, WC am südlichen Ausgang des Spitalhofs, WC im Vorraum von Konzertsaal und Kunstgewölbe
- Touristik Service / Haus der Geschichte, Altrathausplatz 14

- 77 KTG Sachsenheim Maximilian Frank, Larissa Schmid
 78 JTG Sachsenheim
 Helmuth Frank, Hildegard Frank, Ingrid Schuster
 79 TG Sachsenheim Johann Krestel
 80 Siebenbürgische TG Ludwigsburg
 Doreen Bartsch, Anita Bierkoch, Emily Meister
 81 Siebenbürgisch-Sächsische JTG Biberach
 Anna-Lena Göddert, Astrid Göddert, Carina Pitters
 82 KG Biberach Mathias Henrich
 83 KG Schorndorf Helga Graef
 84 KG Heidenheim & KG Göppingen
 Michael Roth & Christian Zimmermann
 85 *Siebenbürger Trachtenkapelle Göppingen & Siebenbürger
 Musikanten Heidenheim*
 Ltg. Arnold Grau, Bernhardt Staffendt & Reinhold Rill

Harbachtal und Großschenkler Raum

- 86 HOG Holzmengen Thomas Schneider
 87 HOG Mergeln Helmine Gall, Gert Stirner
 88 HOG Roseln e.V. Michael Bierkoch
 89 HOG Alzen Annemone Müller
 90 HOG Agnetheln Doris Hutter
 91 HOG Probstdorf im Harbachtal Katharina Hügel
 92 HOG Hundertbücheln Hermann Ongert
 93 HOG Jakobsdorf bei Agnetheln Erwin Schnabel
 94 HOG Schönberg e.V. Michael Retter
 95 HOG Kleinschenk Grete Theil
 96 HOG Großschenk Sigrid Alzner
 97 HOG Marpod e.V. Maria Bauer
 98 HOG Schlatt Werner Gottschling

Bayern

- 99 KG Augsburg Helmut Schwarz
 100 KG Ingolstadt Brigitte Thiess
 101 Kindertanzgruppe (KTG) Ingolstadt Anita Mooser
 102 Schülertanzgruppe Ingolstadt Melina Wagner
 103 JTG Ingolstadt Celine Bussner, Jessica Meyndt
 104 Volkstanzgruppe Ingolstadt Christa Bottar
 105 KG Dinkelsbühl – Feuchtwangen
 Anita Großmann, Natalie Henning
 106 *Stadtkapelle Dinkelsbühl* Jakob Lang
 107 Kreisverband der Siebenbürger Sachsen Nürnberg
 Annette Folkendt, Gerlinde Zakel
 108 TG der Siebenbürger Sachsen Nürnberg
 Roswitha Bartel, Annekatriin Streifert
 109 KG Rosenheim Astrid Kelp, Volker Mühsam
 110 KG Bad Tölz – Wolfratshausen Uschy Meyndt
 111 Siebenbürgisch-Sächsische TG Aschaffenburg
 Jürgen Huprich, Anna Krech
 112 KG Neuburg an der Donau Isabella Höchsmann
 113 KG Waldkraiburg Walter Connert
 114 Siebenbürgische JTG Traunreut
 Melina Binder, René Buortmes, Christoph Lauer
 115 KG Würzburg Christa Zahn



SPECKTAKEL

Jungsachsentsag 2026

19. – 21. Juni
Schwäbisch Gmünd



Stimme
nutzen



Zukunft
gestalten



gemeinsam
campen



Stimmung
genießen



sjd-siebenbuerger.de/specktakel

Mach dich bereit für ein erlebnisreiches Wochenende voller Musik, viel guter Laune und natürlich den Neuwahlen der Bundesjugendleitung.

Alle Infos findest du auf unserer Website

SEI Mitgestalter!
JETZT deine Stimme nutzen!
DABEI sein, wenn die Zukunft gestaltet wird!



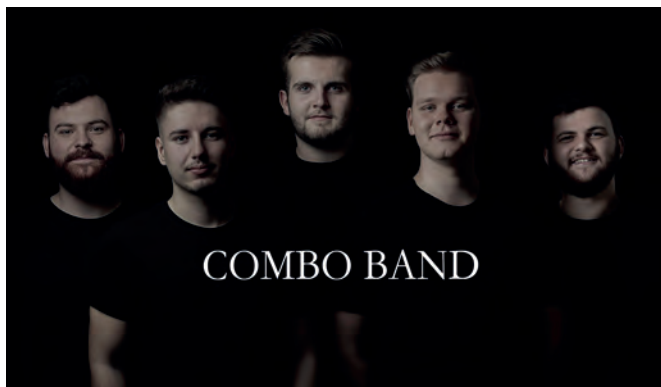
@sjd_de



sjd-siebenbuerger.de



[sjdbund](https://www.facebook.com/sjdbund)



Es ist uns, der **Combo Band**, auch in diesem Jahr wieder eine große Ehre, am Freitagabend beim Heimattag der Siebenbürger Sachsen in Dinkelsbühl spielen zu dürfen. Wir freuen uns darauf, gemeinsam mit euch das Festzelt mit mitreißender Musik zum Beben zu bringen – bis der Schweiß von der Decke tropft!

Es spielen für euch die fünf „stottlich Kniacht“: **Wolfgang Krafft** (E-Bass, Posaune), **Jan Elst** (Schlagzeug, Gitarre), **Marco Dick** (Gitarre, Akkordeon, Steirische), **Tim Schmidt** (Gitarre, Trompete) und **Samuel Krafft** (Keyboard, Bariton). Mit euch zusammen sorgen wir für eine unvergessliche Nacht!

Eure **Combo Band**

kontakt@comboband.de



Die schönsten Momente im Leben sind jene, in denen du spürst: Jetzt bist du genau zur richtigen Zeit am richtigen Ort. Und genau so ein Moment steht uns wieder bevor! Am Samstag, den 23. Mai, ist die **Highlife Band** zurück auf der Bühne – und zwar dort, wo sich jedes Jahr aufs Neue ein ganz besonderes Gefühl breitmacht: im Festzelt in Dinkelsbühl zum Heimattag der Siebenbürger Sachsen. Wir sehen uns zwar das ganze Jahr über auf verschiedenen Veranstaltungen, aber dieses Aufeinandertreffen hat einfach seinen eigenen Zauber. Heimat, Freunde, Musik – und wir mittendrin.

Ob mit Freunden oder Familie: Dieser Abend ist die perfekte Gelegenheit, gemeinsam zu feiern, zu tanzen und Erinnerungen zu schaffen, die noch lange nachklingen. Wir freuen uns jetzt schon riesig darauf, mit EUCH im Festzelt abzufeiern.



OLIVER HAIDT

Gastauftritt am
Samstag, 23. Mai im Festzelt

www.oliverhaidt.com

Seit Sechszwanzig Jahren liefert der Künstler, Sänger, Producer Oliver Haidt kontinuierlich neue Songs und Alben für die Bestsellerlisten. Eine Karriere, die sich einzig und alleine den Fans verpflichtet fühlt.

Der Sänger, Komponist und Produzent, darf heute auf mehrere Nummer 1 Alben zurückblicken.

Der Terminkalender ist gut gefüllt, seine Lieder werden oft und gerne gecovered und überhaupt macht Oliver einen zufriedenen Eindruck. ‚Geht’s dem Publikum gut, geht’s mir gut‘, sagt er dann gerne und man glaubt es ihm aufs Wort.



Zu unserem 75-jährigen Jubiläum ist es uns eine Ehre, euch am Samstag in der **Schranne** und am Sonntag im **Festzelt** zu unterhalten. Der **Original Karpaten-Express** unter der Leitung von Hans-Otto Mantsch spielt traditionelle Blasmusik bis hin zu moderner Unterhaltungsmusik mit Rhythmen wie Samba und Rumba, oft begleitet von unserem orchestereigenen Backgroundchor.

Mit viel Freude am gemeinsamen Musizieren gestalten wir Konzerte und Tanzveranstaltungen und verbinden dabei musikalische Tradition mit modernen Klängen. Unser Jubiläumsjahr ist für uns Anlass, auf viele erfolgreiche Jahre zurückzublicken und gemeinsam in die musikalische Zukunft zu gehen.

Lasst uns gemeinsam eine unvergessliche Zeit verbringen.

Weitere Infos unter: www.karpaten-express.de



Wir sind die **REVIVAL BAND!**

In einer 5er Besetzung mit **Peter Hermannstädter** (Gitarre, Gesang), **Ewald Martini** (Keyboard, Akkordeon, Gesang), **Maximilian Kloos** (Schlagzeug), **Dieter Weber-Branciu** (Bass, Gesang) und **Gerhard Kloos** (Lead Gitarre, Gesang) begleiten wir Tanzveranstaltungen schon seit mehreren Jahren mit Partymusik aus fast jedem Genre. Verstreut in Baden-Württemberg und Bayern lebend haben wir jedoch – anders als beim Wohnort – eins gemeinsam: Wir alle lieben Musik und möchten das natürlich mit unseren Zuhörern teilen! Bleibt gespannt!

Eure **Revivals!** ❤️ band@wolkendorf.eu [@w.revival.band](https://www.instagram.com/w.revival.band)



Der Heimattag verbindet immer schon Generationen und ist – auch für uns als **TraunSound** – im Jahreslauf DAS Highlight siebenbürgisch-sächsischer Veranstaltungen. Wir freuen uns, zum Finale des Pfingstwochenendes mit Jungen und Junggebliebenen das Festzelt noch einmal richtig zum Kochen zu bringen. Zu unseren Lieblingsschlagern, stimmungsvoller Volksmusik und ausgelassenen Partyhymnen findet jeder eine Gelegenheit, das Tanzbein zu schwingen.

Dafür sorgen auf der Bühne: **Andreas Klimmer** (Gitarre), **Christoph Jungböck** (Schlagzeug), **Ingo Untch** (Gitarre, Gesang), **Jürgen Filff** (Keyboard, Gesang), **Michael Altmann** (E-Bass, Akkordeon, Gesang).

Dinkelsbühl
Heimattag der Siebenbürger Sachsen
 URIG • GEMÜTLICH
 TRADITIONELL

Sony-Boy
Papert
 SEIT 1958
Festzelte

Festhalle
Festzelt Papert

Tel.:
0170 / 23
86 537

Live-Musik & Superstimmung

Leckere Festzeltküche

Imbiss & Getränke vor dem Zelt

Frischgezapfte Hauf-Biere

winklerswurst

PROBIEREN SIE UNSERE MICI IM CAFÉ MEISER!





 Unser Sommerfest findet am **04.07.2026** statt – wir würden uns sehr freuen, Sie begrüßen zu dürfen!

winklerswurst GmbH & Co. KG, Daimlerstr. 12, 33378 Rheda-Wiedenbrück
www.winklerswurst.de · 05242-985900

RETTNER

group

Die RETTNER Group ist eines der am schnellsten wachsenden Unternehmen im Bereich großangelegter Infrastruktur in Rumänien. Unter der Leitung des Gründers und CEO Guido RETTNER hat sich das Unternehmen seit 2006 kontinuierlich entwickelt und sich durch bedeutende Infrastrukturprojekte etabliert, wobei technologische Innovationen konsequent in nahezu jedes Projekt als prägendes Element der Unternehmenstätigkeit integriert werden. Mit einem starken Fokus auf Forschung und Entwicklung (F&E) übernimmt das Unternehmen eine aktive Rolle in der Branche und unterstützt Mobilität, Resilienz und eine langfristig nachhaltige Entwicklung durch innovative und verantwortungsvolle Infrastrukturprojekte.



www.rettergroup.com



Wein aus Siebenbürgen – gelebte Tradition in jedem Glas

Unser familiengeführtes Weingut aus Siebenbürgen steht für authentischen Weinbau mit tiefen Wurzeln in einer traditionsreichen Kulturlandschaft. Seit Generationen verbinden wir handwerkliches Können mit der Leidenschaft für hochwertige Weine, die den Charakter unserer Heimat widerspiegeln.

Ein besonderes Merkmal unseres Weinguts sind unsere **Weine aus über 100-jährigen Reben**. Diese alten Rebstöcke bringen zwar nur geringe Erträge, dafür aber umso konzentriertere, charakterstarke Weine hervor – geprägt von Tiefe, Struktur und einem einzigartigen Terroir. Sie sind ein lebendiges Zeugnis der langen Weinbautradition Siebenbürgens.



Besuchen Sie uns beim Heimattag der Siebenbürger Sachsen und erleben Sie:

- Eine sorgfältige Auswahl unserer besten Weine
- **Raritäten aus 100-jährigen Reben**
- Traditionelle und regionale Rebsorten
- Persönliche Gespräche rund um Weinbau und Herkunft

Sie finden unseren Stand im Spitalhof – einem der zentralen Treffpunkte des Heimattages. Dort laden wir Sie herzlich ein, unsere Weine in entspannter Atmosphäre zu verkosten und mit uns ins Gespräch zu kommen. Genießen Sie besondere Momente, lassen Sie Erinnerungen aufleben und entdecken Sie den Geschmack Siebenbürgens.

Wir freuen uns darauf, Sie persönlich begrüßen zu dürfen!



@zaig_engelhardt

+49 178-5 87 63 29

www.zaig-engelhardt.com

hallo@zaig-engelhardt.com



ZAIG ENGELHARDT



Neue Räumlichkeiten: Nach Erweiterungsbauten steht dem Heiligenhof in Bad Kissingen ein neuer Speisesaal mit 230 Plätzen sowie Tagungs- und Veranstaltungsräume mit bis zu 400 Plätzen zur Verfügung. Die Bettenanzahl beträgt 224. Bisher fanden über 400 siebenbürgisch-sächsische Klassen-, Familien- und Heimattortreffen statt. Die Preise für Unterkunft und Verpflegung betragen von 40 bis 80 Euro pro Tag und Person. Sonderarrangements, z.B. Festbuffets, sind möglich. Für Anfragen steht Ihnen Ihr Landsmann Gustav Binder gerne zur Verfügung. Der Heiligenhof, Alte Euerdorfer Straße 1, 97688 Bad Kissingen, Tel.: (09 71) 714 714, Mail: studienleiter@heiligenhof.de, www.heiligenhof.de



vr-sf.de

**Ihr zuverlässiger
Partner digital
und regional!**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Unser Serviceteam

**Mo.-Fr. 8-18 Uhr ☎ 09141 970-0
09851 580-8000 | 09871 707-0**

💻 vr-sf.de · ✉ info@vr-sf.de

Telefonisch, persönlich, digital und regional -
wir waren, sind und bleiben für Sie da.



**VR Bank
im südlichen Franken eG**



Metzgerei

M   ser

Ich geh zu Mooser!

FRÄNKISCH TRIFFT SIEBENBÜRGEN

Lust auf herzhaftes Mici und zünftige Grillwürste?

Bei uns gibt's:

- ✓ Partyservice & Catering für's richtige Fest
- ✓ Frisch gekochte Mittagsgesichte jeden Tag
- ✓ Online-Shop für den schnellen Genuss: www.sibishop.de

Schau vorbei und gönn dir was Gscheid's

- 📍 Poppenreuther Str. 108, Fürth & Kreuzerstr. 54, Nürnberg
- ☎ Bestell-Hotline: 0911/36 64 73 30
- 🌐 www.mooser-imbiss.de



Warum Mooser?

- ♥ Traditionell zubereitet, mit besten Zutaten – für echten Genuss
- ♥ Kein Fast-Food, sondern handgemacht wie früher
- ♥ Mooser – Heimatgeschmack, immer und überall!

Die Stiftung Siebenbürgische Bibliothek

wurde vor 25 Jahren gegründet, um mit den Erlösen aus ihrem Kapitalstock die langfristige Sicherung des Siebenbürgen-Instituts mit Bibliothek und Archiv (unsere „Nationalbibliothek“) zu gewährleisten. Ziel ist es, die Tätigkeit in Bibliothek und Archiv aufrechtzuerhalten, auszubauen sowie eine professionelle Betreuung von Nutzern und Besuchern zu ermöglichen. Dazu benötigen wir Ihre finanzielle Unterstützung, denn es handelt sich um eine Gemeinschaftsaufgabe. Weitere Infos unter:



www.stiftung-siebenbuergische-bibliothek.de

IBAN: DE75 3846 2135 0211 0290 13



Verband der Siebenbürger Sachsen

Tradition. Netzwerk. Gemeinschaft.

Unsere Partner des Heimattages 2026



REITNER

group



FUNDAȚIA
MICHAEL SCHMIDT
STIFTUNG

ZIEGLER

systemhaus gmbh

ERHARD[®]

- Beratung
- Planung
- Ausführung

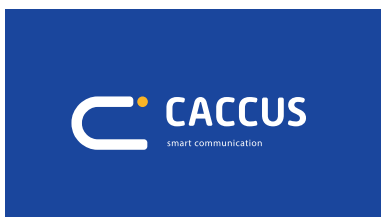
Der etwas andere Neubau- und Renovierungspartner für
• Raumausstattung • Fliesenarbeiten • Bodenbeläge

ERHARD Raumausstattung



Carl Wolff
Gesellschaft

Siebenbürgischer Wirtschaftsclub
in Deutschland e.V.



- **Reinhold Sauer,**
Steuerungstechnik

- **Verband der Siebenbürger Sachsen**
Kreisgruppe Leonberg e.V.

- **Familie Wirth, Stuttgart**



Das Siebenbürgische Kultur- und Begegnungszentrum Schloss Horneck in Gundelsheim erwartet Ihren Besuch. Nutzen Sie das Schlosshotel als stilvollen Rahmen für Ihre Übernachtungen, Klassentreffen und Familienfeiern, besuchen Sie unsere Veranstaltungen! Der Schlossverein freut sich über Mitglieder, Spender und Helfer. Zurzeit bereiten wir die große Dachsanierung vor. Wer dafür 5.000 Euro oder mehr spendet, wird auf einer bleibenden Tafel im Schloss geehrt. Mehr erfahren Sie auf der Website www.schloss-horneck.de; E-Mail: info@schloss-horneck.de, Telefon: 06269 – 42 75 619. Spendenkonto: IBAN DE21 7659 1000 0000 0313 13 bei der VR Bank Dinkelsbühl eG. **Auch kleinere Spenden helfen ganz groß – herzlichen Dank!**



SIEBENBUERGER.DE




Portal
Verband
Zeitung
Orte
Forum
...

21.04.2026 Siebenbürgische Zeitung

**Ein virtueller Spaziergang durch die Kirchenburgen:
Panoramabilder von Susanne und Ralf Thrull auf
Siebenbuenger.de**



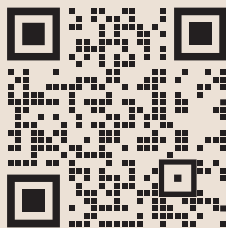
Die **Homepage** www.siebenbuenger.de ist **Portal** und **Treffpunkt** für die Siebenbürger Sachsen und alle, die an Siebenbürgen und Rumänien interessiert sind. Das Online-Angebot des Verbandes der Siebenbürger Sachsen bietet neben den aktuellen Artikeln der **Siebenbürgischen Zeitung** auch ein durchsuchbares **Archiv** mit allen jemals erschienenen Ausgaben der Zeitung, einen Veranstaltungsüberblick, einen **Newsletter**, Präsenzen aller 259 **Heimatorte** der Siebenbürger Sachsen, **Fotos**, **Videos**, historische **Tonaufnahmen** in Mundart und vieles mehr.

KULTURWOCHE | SĂPTĂMÂNA

HAFERLAND



06. - 09.
AUGUST
2026



Zum Programm scannen

www.haferland.ro

HEIMATTAG 2026

Was? Wann? Wo?



siebenbuerger.de/heimattag

Was gibt es beim Heimattag 2026 zu sehen und zu hören? **Was** kann man da erleben? **Wann** beginnen Veranstaltungen? **Wann** sind die Ausstellungen geöffnet? **Wo** finde ich die Veranstaltungsorte, Sehenswürdigkeiten, Treffpunkte? **Wo** finde ich in Dinkelsbühl Parkplätze und Toiletten? **Wie weit** ist es bis zum gewünschten Standort? **Wie lange** brauche ich ungefähr zu Fuß dahin?

Die WebApp von [Siebenbuerger.de](https://siebenbuerger.de) hilft dir, interessante Attraktionen zu finden, und zeigt dir die Locations, Konzerte und Partys auf dem Stadtplan an. **Kostenlos** und ohne Installation – einfach die Seite siebenbuerger.de/heimattag mit deinem Smartphone-Browser öffnen oder den QR-Code scannen.





Verband der Siebenbürger Sachsen *Tradition. Netzwerk. Gemeinschaft.*

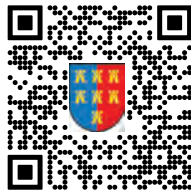
Wenn Sie sich für siebenbürgisch-sächsische Themen interessieren, die Gemeinschaft schätzen und gerne etwas weitergeben wollen, dann sind Sie beim Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V. genau richtig!

- Wir erhalten Brauchtum, pflegen Traditionen und geben der hier geborenen Generation die Möglichkeit, ihre Wurzeln zu erkunden.
- Wir bieten den Rahmen, um zusammenzukommen, Informationen auszutauschen und gemeinsam etwas auf die Beine zu stellen. Nur ein starkes Auftreten verschafft Sichtbarkeit und Gehör – über Veranstaltungen, die *Siebenbürgische Zeitung* und www.siebenbuerger.de.
- Beim Verband der Siebenbürger Sachsen sind Sie gut aufgehoben. Der Dialekt, das Essen und die gemeinsamen Erfahrungen verbinden uns.

Wir tragen die Heimat im Herzen. Werden auch Sie Mitglied und helfen Sie dabei, dem Heimattag und der siebenbürgisch-sächsischen Gemeinschaft eine Zukunft zu geben. Mit nur 58,00 € im Jahr sind Sie dabei.

Weitere Informationen zur Mitgliedschaft und allen Vorteilen erhalten Sie am Infostand vor dem katholischen Münster sowie in der Festkanzlei in der Segringer Straße. Warum werden Sie nicht gleich noch während des Heimattages Mitglied?

Natürlich können Sie die Mitgliedschaft auch ganz einfach online beantragen!



siebenbuerger.de/mitgliedschaft

Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.

Karlstraße 100, 80335 München

Telefon: (0 89) 23 66 09-0

Fax: (0 89) 23 66 09-15

E-Mail: verband@siebenbuerger.de

Geschäftszeiten: Mo-Do 9.00-12.30 & 14.00-15.30 Uhr
Fr 9.00-12.30 Uhr

Heimattag 2026

Das Festabzeichen zu 15,00 € ist für alle Veranstaltungen erforderlich.

Der Eintritt für Kinder unter 14 Jahren ist frei.



// Verbandsmitglieder erhalten bei Vorlage des Mitgliedsausweises einen Gutschein über 3,00 €. Der Gutschein kann auf dem Siebenbürger Markt im Spitalhof sowie im Siebenbürgischen Dorf beim Festzelt eingelöst werden.

// Das „Haus der Geschichte Dinkelsbühl“ bietet während des Heimattags freien Eintritt zur Sonderausstellung sowie zur Dauerausstellung.

// Für die Veranstaltungen im Festzelt ist ein gesonderter Eintritt von 7,00 € zu entrichten. Für die Tanzveranstaltungen in der Schranne 5,00 €.

// Bitte beachten Sie: nur Barzahlungen!

// Fotos Titelseite: Volker Plattner

Beim Heimattag werden Film- und Tonaufnahmen sowie Fotos gemacht, mit deren Verwendung Sie sich durch den Besuch der Veranstaltungen einverstanden erklären.

Die Festabzeichen bestehen aus 100% Recycling-Plastik und wurden mit Ökostrom in Deutschland hergestellt. Das Programmheft wurde durch Emissionsausgleich klimaneutral gedruckt.



Das Kulturprogramm des Heimattags wird gefördert durch:

Bayerisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales

